

301840-2026 - Súťaž

Fínsko – Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie – 110/20kV, 25MVA
päämuuntajan hankinta

OJ S 85/2026 04/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: TLS Verkko Oy

E-mail: tuomas.lantto@tls.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Rovakaira Oy

E-mail: jyri.tiuraniemi@rovakaira.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Hospodárske záležitosti

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Muonion Sähköosuuskunta

E-mail: arto.pekonen@muonionsahkoosuuskunta.fi

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta

Opis: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS Verkko Oy, Rovakaira Oy ja Muonion

Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella.

Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta

sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaaajan erillisten teknisten määrittelyjen

mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus

ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä

päämuuntaja jännitteiseksi. Optio 1: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti

tarjottavat optiot ("Optio 1") TLS Verkko Oy:lle, Rovakaira Oy:lle ja Muonion

Sähköosuuskunnalle asennuksineen: - tyhjökäämikytin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan

kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain. Kukin organisaatio päättää

itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät

yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa. Optio 2:

Hankintaan sisältyy alustavasti seuraava pakollisesti tarjottava optio ("Optio 2"). Option 2

kohteena on Rovakaira Oy:lle toimitettava päämuuntaja, joka vastaa muutoin Tilaaajan

hankintamenettelyssä hankkimaa päämuuntajaa, mutta jonka tehon tulee olla 31,5 MVA.

Option 2 sisällyttämisestä hankinnan kohteeseen päätetään viimeistään ennen lopullisen tarjouspyynnön julkaisua.

Identifikátor postupu: 79a2490e-a407-4ce3-a916-f7bb103ada23

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlenný: nie

Hlavné prvky postupu: HANKINTAMENETTELY Hankintamenettely toteutetaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalveluiden alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, "Erityisalojen hankintalaki") 38 §:n mukaisena neuvottelumenettelynä. Hankintaan sovelletaan erityisalojen hankintalakia. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen EU-kynnysarvon. HANKINTAMENETTELYN VAIHEISTUS Hankintamenettely on vaiheistettu kahteen vaiheeseen I ja II. Hankintamenettelyyn osallistumisesta ei makseta ehdokkaille/tarjoajille korvauksia. VAIHE I Vaiheessa I kaikki hankinnasta kiinnostuneet ehdokkaat voivat osallistua hankintamenettelyyn toimittamalla osallistumishakemuksen asetettuun määräaikaan mennessä. Osallistumishakemuksen tulee olla osallistumispyynnön ehtojen ja vaatimusten mukainen. Tilaajalla on oikeus sulkea hankintamenettelystä ehdokas, jonka osallistumishakemus ei ole osallistumispyynnössä kuvattujen ehtojen tai vaatimusten mukainen, taikka jos osallistumishakemusta ei ole toimitettu asetettuun määräaikaan mennessä. VAIHE II Tilaaja lähettää neuvotteluihin valituille tarjoajille neuvottelukutsun ja alustavan tarjouspyynnön. Tarjoajien tulee toimittaa alustava tarjouksensa Tilaajalle alustavassa tarjouspyynnössä kuvattujen ehtojen ja vaatimusten mukaisesti. Tilaajalla on oikeus sulkea hankintamenettelystä tarjoaja, jonka alustava tarjous ei ole alustavassa tarjouspyynnössä kuvattujen ehtojen ja vaatimusten mukainen, taikka jos alustavaa tarjousta ei ole toimitettu asetettuun määräaikaan mennessä. Alustavia tarjouksia ei vertailla. Tilaaja neuvottelee kaikkien alustavan tarjouksen toimittaneiden tarjoajien kanssa. Neuvotteluita voidaan käydä yksi tai useampi kierros, ja neuvotteluita voidaan käydä suullisesti ja/tai kirjallisesti. Tilaaja ilmoittaa neuvotteluihin valituille tarjoajille tarkemmat neuvotteluajankohdat ja neuvotteluiden sisällön etukäteen. Tilaajalla on oikeus päättää neuvotteluiden sisällöstä ja kestosta parhaaksi katsomallaan tavalla. Neuvotteluiden päätyttyä tarjoajat toimittavat Tilaajalle lopulliset tarjouksensa Tilaajan asettamaan määräaikaan mennessä. Tämän jälkeen Tilaaja tarkastaa ja vertailee lopulliset tarjoukset asetettujen ehtojen, vaatimusten ja vertailuperusteiden mukaisesti. Selvyyden vuoksi todetaan, että tarjoajien lopullisista tarjouksista ei voida enää neuvotella tarjoajien tasapuolisen ja syrjimättömän kohtelun varmistamiseksi. EHDOKKAIDEN VALINTA Neuvotteluihin (vaihe II) valitaan kaikki osallistumispyynnön ehtojen ja vaatimusten mukaisen osallistumishakemuksen jättäneet ehdokkaat, jotka täyttävät asetetut soveltuvuusvaatimukset.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45310000 Elektroinštalačné práce, 31170000 Transformátory

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

Doplňujúce informácie: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: ALUSTAVA TARJOUSPYYNTÖ Osallistumispyynnön liitteessä "Alustava tarjouspyyntö LUONNOS" ja sen alaliitteissä olevat ehdot ja vaatimukset ovat alustavia, ja niistä voidaan muuttaa myöhemmin hankintamenettelyn aikana ennen lopullisen tarjouspyynnön julkaisua. HANKINTARENGAS, ORGANISAATIO JA OSA-ALUEJAKO Hankinta toteutetaan hankintarenkaana kolmelle eri organisaatiolle (yhdessä "Tilaaja"), ja jaetaan kolmeen osa-alueeseen: - Osa-alue 1: TLS Verkko Oy - Osa-alue 2: Rovakaira Oy - Osa-alue 3: Muonion Sähköosuuskunta Kukin organisaatio tekee osa-aluekohtaisen hankintapäätöksen ja allekirjoittaa osa-aluetta koskevan hankintasopimuksen tarjouskilpailun voittaneen tarjoajan kanssa. TLS Verkko Oy vastaa hankintamenettelyn toteutuksesta (ml. yhteydenpidosta ehdokkaisiin/tarjoajiin) muiden organisaatioiden avustuksella ja puolesta. Kaikki organisaatiot osallistuvat lähtökohtaisesti hankintaa koskeviin neuvotteluihin per tarjoaja. Kukin organisaatio hankkii yhden (1) päämuuntajan tarjouspyynnössä määritettäviin sijainteihin Lapin alueella. Hankinnan laajuus on siten kolme (3) päämuuntajaa sekä erikseen määritetyt optiot. Hankinnan laajuutta kuvataan tarkemmin alustavassa tarjouspyynnössä ja sen alaliitteissä. ALUSTAVA AIKATAULU Tilaaaja varaa oikeuden muuttaa tai muokata alustavaa aikataulua tarpeidensa mukaisesti. Ehdokkaiden tulee huomioida, että osallistumishakemusten jättämisen määräaika sekä osallistumispyyntöä koskevien kysymysten määräaika ovat sitovia. - Osallistumishakemusten tarkastus: viikko 21 - Päätös neuvotteluihin valittavista tarjoajista: viikko 21, - Neuvottelukutsun ja alustavan tarjouspyynnön toimitus neuvotteluihin valituille tarjoajille: viikko 21, - Tarjoajien alustavien tarjousten (=tarjoajien kommentit ja ehdotukset alustavaan tarjouspyyntöaineistoon) määräaika: viikko 23 - Tarjoajien alustaviin tarjouksiin perustuvat neuvottelut: viikko 24 - Lopullisten tarjousten jättämisen määräaika: viikko 33, - Lopullisten tarjousten tarkastus ja hankintapäätös: viikko 33, ja - Sopimuksen allekirjoitus tarjouskilpailun voittaneen tarjoajan kanssa: viikko 36. TARJOUSKILPAILUN VOITTAJA Neuvotteluihin valittujen tarjoajien toimittamista lopullisista tarjouksista valitaan se, joka on kokonaistaloudellisesti edullisin. Kokonaistaloudellisesti edullisin on tarjous, joka on hinta-laatusuhteeltaan paras. TARJOUSTEN VERTAILUPERUSTEET KOHTUULLISINE VAIHTELUVÄLEINEEN: Tilaaaja kuvaa hinnan ja laadun kokonaispisteiden muodostumisen laskukaavan viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjousten vertailuperusteiden painoarvojen vaihteluvälit on kuvattu jäljempänä. KOLMANSISTA MAISTA PERÄISIN OLEVAT TUOTTEET Tilaaaja pyytää tarjoajia huomioimaan, että erityisalojen hankintalain (1398/2016) 97 §:n mukaisesti tavarahankintaa koskeva tarjous voidaan hylätä, jos unionin tullikoodeksista annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 952/2013 määriteltyjen kolmansista maista peräisin olevien tuotteiden osuus on yli 50 prosenttia tarjoukseen sisältyvien tuotteiden kokonaisarvosta. Tilaaaja varaa alustavasti oikeuden käyttää tässä hankinnassa erityisalojen hankintalain 97 §:n mukaista mahdollisuutta hylätä tarjous, jos tarjoukseen sisältyy edellä mainittuja kolmansista maista peräisin olevia tuotteita (päämuuntajat, sekä niihin sisältyvät koneet, laitteet ja muut vastaavat tuotteet), joiden osuus on yli 50 prosenttia tarjoukseen sisältyvien tuotteiden kokonaisarvosta. Tilaaaja tekee päätöksen hankintalain 97 §:n soveltamisesta neuvoteltuaan kaikkien tarjoajien kanssa hankinnan ehdoista ja vaatimuksista (ks. tarkemmin alustavan tarjouspyynnön kohta "Kolmansista maista peräisin olevat tuotteet"). Kolmansilla mailla tarkoitetaan tässä yhteydessä sellaisia Euroopan unionin (EU) ja Euroopan talousalueen (ETA) ulkopuolisia maita, jotka eivät kuulu Maailman kauppajärjestön (WTO) julkisia hankintoja koskevaan GPA-sopimukseen ja joiden kanssa Euroopan unioni (EU) ei ole tehnyt kahdenvälistä sopimusta julkisten hankintojen avaamiseksi. Tällaisia kolmansia maita ovat esimerkiksi manner-Kiina ja Intia. HANKINTA-ASIAKIRJAT JA SALASSAPITO Alustava tarjouspyyntö alaliitteineen sisältää salassa pidettäviä tietoja, jonka vuoksi Tilaaaja tulee luovuttamaan alustavan tarjouspyyntömateriaalin kokonaisuudessaan ehdokkaille allekirjoitettua salassapitositoumusta vastaan. Salassapitositoumus on osallistumispyynnön

liitteenä "Salassapitositoumus". Ehdokkaan tulee toimittaa täytetty (ainoastaan keltaisella taustavärillä olevat kohdat) ja allekirjoitettu salassapitositoumus sähköpostitse osoitteeseen hankinnat@lieke.com, jonka jälkeen Tilaaja toimittaa hankinta-asiakirjat ehdokkaan määrittämään sähköpostiosoitteeseen. Ehdokkaan tulee ilmoittaa yhteys henkilön sähköpostiosoite, johon hankinta-asiakirjat toimitetaan. Salassa pidettäviin hankinta-asiakirjoihin tulee olla pääsy vain henkilöillä, joiden on välttämätöntä saada niihin pääsy osallistumishakemuksen ja/tai tarjouksen jättämiseksi ja/tai neuvotteluihin osallistumiseksi. Ehdokkaan tulee huomioida tämä antaessaan sähköpostiosoitteen, johon asiakirjat toimitetaan. Tilaaja suosittelee, että ehdokas toimittaa allekirjoitetun salassapitositoumuksen viipymättä, jotta ehdokkaalle jää riittävästi aikaa perehtyä aineistoon kokonaisuudessaan.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Uchádzač musí predložiť ponuky pre všetky časti

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Účasť v zločineckej organizácii: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Korupcia: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Podvod: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľudmi: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Porušenie povinnosti platiť dane: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaikasuojelurikoksesta, työsyrynnästä, kiskonnantapaisesta työsyrynnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Konkurz: Tarjoaja on konkurssissa.

Platobná neschopnosť: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Dohoda s veriteli: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Aktíva spravované likvidátorom: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Závažné odborné pochybenie: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta TLS Verkko Oy:lle

Opis: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS Verkko Oy, Rovakaira Oy ja Muonion

Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan alustavassa tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella.

Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaajan erillisten teknisten määrittelyjen mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä päämuuntaja jännitteiseksi. OSA-ALUE 1: Osa-alueen 1 kohteena on 110/20kV, 25MVA päämuuntajan (ml. optiot) hankinta TLS Verkko Oy:lle.

Interný identifikátor: 2026-042976-LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45310000 Elektroinštalačné práce, 31170000 Transformátory

Možnosti:

Popis možností: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti tarjottavat optiot - tyhjiökäämikytkin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain Kukin organisaatio päättää itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

Doplňujúce informácie: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo, Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED), Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Hinta

Opis: Lopullisten tarjousten hinnan painoarvo on 70-100 %. Tilaaja määrittää hinnan tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjoushinnassa huomioidaan Tilaajan alustavan suunnitelman mukaan tarjotun päämuuntajan ilmoitetut häviöarvot.

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Lopullisten tarjousten laadun painoarvo on 0-30 %. Tilaaja määrittää laadun tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Laatutekijöitä voi olla esimerkiksi: - tuki- ja huoltopalvelujen vasteaikoihin sitoutuminen - hankintaan sisältyvien tuotteiden tekniset ja toiminnalliset ominaisuudet - toimenpiteet, joilla varmistetaan tarjottavan ratkaisun kestävyys ja vikasietoisuus - päämuuntajan varaosien saatavuus - projektiin nimettävien avainhenkilöiden kokemus, pätevyys ja osaaminen

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: fínčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 07/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28629/enotice/42976>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28629/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 20/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos. Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Doplňujúce informácie o dohode o nezverejňovaní informácií: Ks. kohta "Ilmoituksen yleiset tiedot".

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä viimeistään kuuden (6) kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Organizácia poskytovajúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: TLS Verkko Oy

Organizácia poskytovajúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: TLS Verkko Oy

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: TLS Verkko Oy

Organizácia spracúvajúca ponuky: TLS Verkko Oy

5.1. **Časť: LOT-0002**

Názov: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta Rovakaira Oy:lle

Opis: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS Verkko Oy, Rovakaira Oy ja Muonion

Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan alustavassa tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella.

Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaaajan erillisten teknisten määrittelyjen mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä päämuuntaja jännitteiseksi. OSA-ALUE 2: Osa-alueen 2 kohteena on 110/20kV, 25MVA päämuuntajan (ml. optiot) hankinta Rovakaira Oy:lle.

Interný identifikátor: 2026-042976-LOT-0002

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, přístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45310000 Elektroinštalačné práce, 31170000 Transformátory

Možnosti:

Popis možností: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti tarjottavat optiot: - tyhjiökäämikytin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain - erillinen päämuuntaja (31,5 MWA) Rovakaira Oy:lle. Kukin organisaatio päättää itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa.

5.1.2. **Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

Doplňujúce informácie: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo, Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Lopullisten tarjousten hinnan painoarvo on 70-100 %. Tilaaja määrittää hinnan tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjoushinnassa huomioidaan Tilaajan alustavan suunnitelman mukaan tarjotun päämuuntajan ilmoitetut häviöarvot.

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Lopullisten tarjousten laadun painoarvo on 0-30 %. Tilaaja määrittää laadun tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Laatutekijöitä voi olla esimerkiksi: - tuki- ja huoltopalvelujen vasteaikoihin sitoutuminen - hankintaan sisältyvien tuotteiden tekniset ja toiminnalliset ominaisuudet - toimenpiteet, joilla varmistetaan tarjottavan ratkaisun kestävyys ja vikasietoisuus - päämuuntajan varaosien saatavuus - projektiin nimettävien avainhenkilöiden kokemus, pätevyys ja osaaminen

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: fínčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 07/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)
východoeurópsky letný čas

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28629/enotice/42976>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28629/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 20/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos. Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Doplňujúce informácie o dohode o nezverejňovaní informácií: Ks. kohta "Ilmoituksen yleiset tiedot".

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä

valitusosoituksineen. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä viimeistään kuuden (6) kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Organizácia poskytovajúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: TLS Verkko Oy

Organizácia poskytovajúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: TLS Verkko Oy

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: TLS Verkko Oy

Organizácia spracúvajúca ponuky: TLS Verkko Oy

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta Muonion Sähköosuuskunnalle

Opis: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS Verkko Oy, Rovakaira Oy ja Muonion

Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan alustavassa

tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella. Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaajan erillisten teknisten määrittelyjen mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä päämuuntaja jännitteiseksi. OSA-ALUE 3: Osa-alueen 3 kohteena on 110/20kV, 25MVA päämuuntajan (ml. optiot) hankinta Muonion Sähköosuuskunnalle. Interný identifikátor: 2026-042976-LOT-0003

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31000000 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45310000 Elektroinštalačné práce, 31170000 Transformátory

Možnosti:

Popis možností: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti tarjottavat optiot - tyhjiökäämikytkin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain Kukin organisaatio päättää itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

Doplňujúce informácie: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo, Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Lopullisten tarjousten hinnan painoarvo on 70-100 %. Tilaaja määrittää hinnan tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjoushinnassa huomioidaan Tilaajan alustavan suunnitelman mukaan tarjotun päämuuntajan ilmoitetut häviöarvot.

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Lopullisten tarjousten laadun painoarvo on 0-30 %. Tilaaja määrittää laadun tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Laatutekijöitä voi olla esimerkiksi: - tuki- ja huoltopalvelujen vasteaikoihin sitoutuminen - hankintaan sisältyvien tuotteiden tekniset ja toiminnalliset ominaisuudet - toimenpiteet, joilla varmistetaan tarjottavan ratkaisun kestävyys ja vikasietoisuus - päämuuntajan varaosien saatavuus - projektiin nimettävien avainhenkilöiden kokemus, pätevyys ja osaaminen

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: fínčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 07/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)

východoeurópsky letný čas

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28629/enotice/42976>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28629/call-for-tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 20/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos. Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Doplňujúce informácie o dohode o nezverejňovaní informácií: Ks. kohta "Ilmoituksen yleiset tiedot".

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä viimeistään kuuden (6) kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: TLS Verkko Oy

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: TLS Verkko Oy

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: TLS Verkko Oy

Organizácia spracúvajúca ponuky: TLS Verkko Oy

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: TLS Verkko Oy

Registračné číslo: 3167394-5

Poštová adresa: Myllytie 1

Mesto: PELLO

PSČ: 95700

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

E-mail: tuomas.lantto@tls.fi

Telefón: +358 40 630 454

Internetová adresa: <https://www.tornionlaaksonsahko.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Vedúci subjekt skupiny

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1 A

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: +358 295563630

Internetová adresa: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Rovakaira Oy

Registračné číslo: 1637865-7

Poštová adresa: Pukinpolku 40 B

Mesto: Saarenkylä

PSČ: 96900

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

E-mail: jyri.tiuraniemi@rovakaira.fi

Telefón: +358 40 837 0729

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Muonion Sähköosuuskunta

Registračné číslo: 0191815-5

Poštová adresa: Torniontie 146

Mesto: Muonio

PSČ: 99300

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lappi (FI1D7)

Krajina: Fínsko

E-mail: arto.pekonen@muonionsahkoosuuskunta.fi

Telefón: +358 40 039 3963

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: FI30061576

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 47ee7557-8641-45c9-a8ee-0dc0eb3a1691 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 30/04/2026 14:14:44 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 301840-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 85/2026
Dátum uverejnenia: 04/05/2026